KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 18 mei 1987 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van artikel 37 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten", heeft op 19 mei 1987 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 18 mai 1987, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi "modifiant l'article 37 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail", a donné le 19 mai 1987 l'avis suivant :

Opschrift.

Men precisere het opschrift als volgt :

"Ontwerp van wet tot wijziging, wat de kennisgeving van de opzegging aan sommige oudere werknemers betreft, van artikel 37 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten".

Enig artikel.

Het ontworpen artikel luidt als volgt :

"In geval van opzegging door de werkgever gegeven aan een bejaarde werknemer met het oog op de toekenning van een conventioneel brugpensioen, waarvan het eerste gedeelte geldt als werkloosheidsuitkering en waarvan de aanvullende vergoeding ten laste is van de werkgever of een daartoe aangewezen organisme, mag van de opzegging, op straffe van nietigheid, slechts kennis gegeven worden in de vorm bepaald in het vierde lid".

Volgens de huidige stand van de wetgeving is het zo dat een ontslagen werknemer recht heeft op het conventioneel brugpensioen indien de desbetreffende voorwaarden zijn vervuld, zonder dat het ontslag moet zijn gegeven "met het oog op de toekenning" van dat pensioen.

.../...

Hiermee rekening gehouden en gelet op de terminologie van artikel 132, eerste lid, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, wordt volgende tekst in overweging gegeven :

"In geval van opzegging aan een oudere werknemer die in aanmerking komt voor het conventioneel brugpensioen dat bestaat uit de werkloosheidsuitkering verhoogd met een aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever of een daartoe aangewezen instelling, mag, op straffe van nietigheid, van de opzegging slechts kennis worden gegeven in een van de vormen bepaald in het vierde lid".

Intitulé.

Il conviendrait de préciser l'intitulé comme suit :

"Projet de loi modifiant, en ce qui concerne la notification du congé à certains travailleurs âgés, l'article 37 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail".

Article unique.

L'article en projet est formulé comme suit :

"En cas de congé donné par l'employeur à un travailleur âgé en vue de l'octroi d'une prépension conventionnelle, dont la première partie vaut allocation de chômage et dont l'indemnité complémentaire est à charge de l'employeur ou d'un organisme désigné dans ce but, le congé ne peut, à peine de nullité, être notifié que dans les formes prévues à l'alinéa 4".

Dans l'état actuel de la législation, un travailleur licencié peut prétendre à une prépension conventionnelle si les conditions en la matière sont remplies, sans que le congé doive avoir été donné "en vue de l'octroi" de cette pension.

Compte tenu de ce qui précède et eu égard, en ce qui concerne le texte néerlandais, à la terminologie de l'article 132, alinéa 1er, de la loi du 1er août 1985 contenant des dispositions sociales, le texte ci-après est suggéré :

"En cas de congé donné à un travailleur âgé qui peut bénéficier de la prépension conventionnelle consistant en l'allocation de chômage majorée d'une indemnité complémentaire à charge de l'employeur ou d'un organisme désigné à cette fin, le congé ne peut, à peine de nullité, être notifié que dans l'une des formes prévues à l'alinéa 4".

De kamer was samengesteld uit

de Heer : W. DEROOVER, staatsraad, voorzitter,
Monsieur : conseiller d'Etat, président,

de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur : staatsraden,
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN, conseillers d'Etat,
Madame :

Mevrouw : A. BECKERS, toegevoegd griffier,
Madame : greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. VERMEIRE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. VERMEIRE.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS. W. DEROOVER.